

Návod k použití

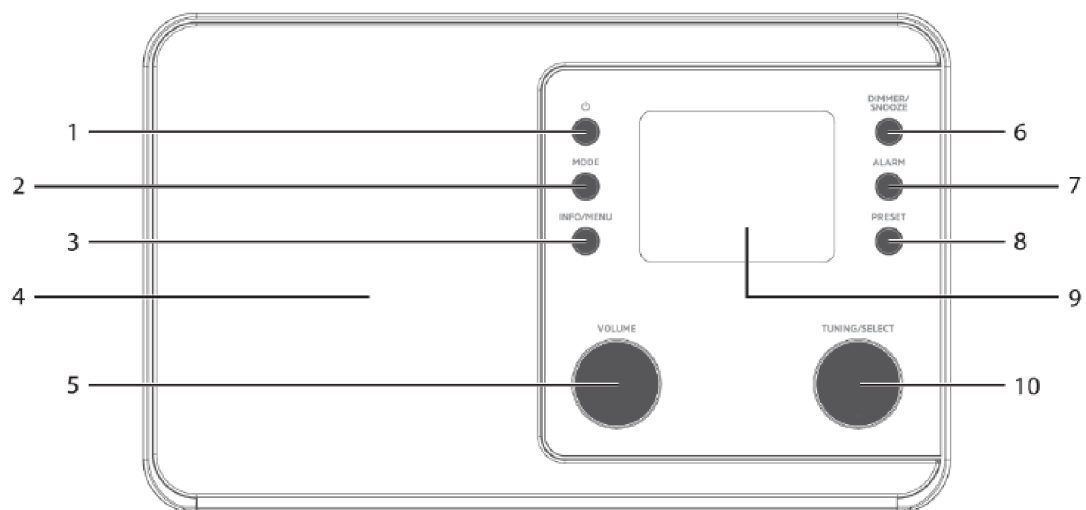
DIGITRADIO 307 V1



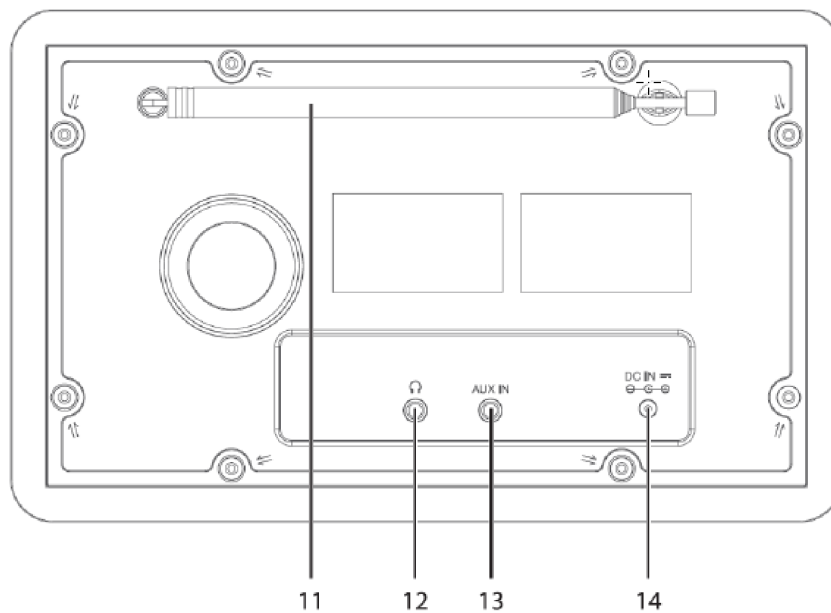
TechniSat


1 Vyobrazení

1.1 Pohled zepředu



1.2 Pohled zezadu



- 1  **Zap./Standby**
- 2 **MODE** Volba zdroje/Přepínání módu
- 3 **INFO/MENU** (Stisknout = Info, držet stisknuté = vyvolat menu)
- 4 **Monofonní reproduktor**
- 5 **VOLUME otočný regulátor** (Hlasitost hlasitěji/tišeji)
- 6 **DIMMER/SNOOZE** (Stisknout za provozu = jas displeje, během časovače = funkce podřimování)
- 7 **ALARM (BUZENÍ)** (Vyvolat časovač/budík)
- 8 **PRESET** Paměti Oblíbených
- 9 **Barevný displej**
- 10 **TUNING/SELECT otočný regulátor** (Stisknout = potvrdit, otáčet = výběr)
- 11 **Teleskopická anténa**
- 12 **Připojení sluchátek 3,5 mm Jack**
- 13 **AUX-IN 3,5 mm Jack**
- 14 **DC-IN připojení síťového napaječe**

2 Obsah

1	Vyobrazení	2
1.1	Pohled zepředu	2
1.2	Pohled zezadu	2
2	Obsah	4
3	Bezpečnostní pokyny	6
3.1	Úvod	6
3.2	Použité obrázky a symboly	6
3.3	Účelu přiměřené použití	7
3.4	Bezpečné zacházení s výrobkem	7
3.5	Právní upozornění	9
3.6	Servisní upozornění	10
4	DIGITRADIO 307 popis	11
4.1	Rozsah dodávky	11
4.2	DIGITRADIO 307 zvláštní vlastnosti	11
4.3	DIGITRADIO 307 – příprava k provozu	11
4.3.1	Připojení a nastavení teleskopické antény	11
4.3.2	Připojení k napájecí síti	11
4.3.3	Použití sluchátek	12
4.4	Všeobecné funkce přístroje	12
4.4.1	Zapnutí přístroje	12
4.4.2	Vypnutí přístroje	12
4.4.3	Volba zdroje	13
4.4.4	Nastavení hlasitosti	13
4.4.5	Displej	14
5	Ovládání menu	14
6	DAB+ (Digital Radio) – funkce	15
6.1	Co je DAB+	15
6.2	DAB+ (Digital Radio) příjem	15
6.2.1	Provedení úplného vyhledávání	15
6.2.2	Volba vysílače	16
6.2.3	Vysílač DAB+ uložit na místo v paměti	16
6.2.4	Vysílač DAB+ vyvolat z místa v paměti	16
6.2.5	Přepsání / smazání naprogramovaného uložení	16
6.2.6	Intenzita signálu	16
6.2.7	Manuelní vyhledávání	17
6.2.8	Přizpůsobení hlasitosti (DRC)	17
6.2.9	Smazání neaktivních vysílačů	18
7	FM (VKV) provoz	18
7.1	Zapnutí VKV radioprovozu	18
7.2	FM (VKV) provoz s RDS informacemi	18
7.3	Automatické vyhledávání vysílačů	18
7.4	Manuelní vyhledávání vysílačů	19
7.5	Nastavení procesu vyhledávání	19
7.6	Nastavení audia	19
7.7	Vysílač VKV uložit na místo v paměti	19
7.8	Vysílač VKV vyvolat z místa v paměti	20
7.9	Přepsání / smazání naprogramovaného uložení	20

8	Vstup audia	20
9	Další funkce	20
9.1	Časovač vypnutí (sleep)	20
9.2	Budík	21
9.2.1	Nastavení budíku	21
9.2.2	Vypnutí budíku po alarmu	22
10	Systémová nastavení	22
10.1	Nastavení hodinového času a data	22
10.1.1	Manuelní nastavení času a data	22
10.1.2	Aktualizace času	23
10.1.3	Nastavení formátu času	23
10.2	Nastavení displeje	23
10.3	Řeč	24
10.4	Tovární nastavení	24
10.5	Verze software	25
11	Čistění	25
12	Odstraňování závad	26
13	Technická data / pokyny výrobce	27

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Úvod

Vážení zákazníci,

blahopřejeme Vám, že jste se rozhodli pro digitální radio od TechniSatu. Vám předkládaný Návod k použití Vám má pomoci, poznat rozsáhlé funkce Vašeho nového digitálního radia a tyto optimálně využívat. Pomůže Vám při účelu přiměřeném a bezpečném používání. Vztahuje se na každou osobu, která přístroj instaluje, obsluhuje, čistí nebo likviduje.

Uschovejte pečlivě tento Návod k použití pro pozdější potřebu.

Aktuelní verzi Návodu k použití najdete v sekci stahování Vašeho produktu na domovské stránce TechniSatu

www.technisat.de.

Přejeme Vám prožít mnoho radosti s Vaším TechniSat digitálním radiem!

Váš
Tým TechniSat

3.2 Použité obrázky a symboly

V tomto návodu k použití:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedbání může vést k těžkým zraněním nebo ke smrti. Dbejte též následujících slovních upozornění:

NEBEZPEČÍ – Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ – Těžká zranění eventuelně se smrtelnými následky

POZOR – Zranění



Označuje pokyn, kterého musíte bezpodmínečně dbát abyste zabránili defektům přístroje, ztrátě nebo zneužití dat nebo nechtěnému provozu. Dále popisuje další funkce přístroje.



Varování před elektrickým napětím. Dbejte všech bezpečnostních pokynů, abyste zamezili zásahu elektrickým proudem. Nikdy přístroj neotvírejte.

Na přístroji:



Použití ve vnitřních prostorech – Přístroje tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



II. třída – Elektrické předměty II. třídy jsou takové, které mají dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Plášť přístroje, plně obklopujícího izolační umělou hmotou přístroj, třídy II může tvořit, úplně nebo částečně, dodatkovou nebo zesílenou izolaci.



Váš přístroj nese označení CE a splňuje všechny vyžadované normy CE.



Elektronické přístroje nepatří do komunálního odpadu, nýbrž musí být odborně likvidovány dle směrnice 2002/96/EG Evropského parlamentu a Rady, z 27. ledna 2003 o použitých elektrických a elektronických přístrojích. Prosím odevzdejte tento přístroj po ukončení jeho používání k likvidaci na, pro to určeném, veřejném sběrném místě.

3.3 Účelu přiměřené použití

DIGITRADIO 307 bylo vyvinuto pro příjem DAB+ / VKV / radiových rozhlasových vysílání. Přístroj je koncipován pro soukromé využití a nehodí se pro komerční účely.

3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zamezili poškození přístroje, jakož i přinesli příspěvek k ochraně přírody. Pročtěte si prosím všechny bezpečnostní pokyny pečlivě a uschovejte si tyto pro pozdější otázky. Dbejte všech varování a pokynů v tomto Návodu k použití a na zadní stěně přístroje.



VAROVÁNÍ!

Nikdy přístroj neotevírejte!
Dotyk částí vedoucích napětí je životu nebezpečný!



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zadušení! Balení a jeho díly nepostupujte dětem. Nebezpečí zadušení foliemi nebo jinými balícími materiály.



Dbejte všech následujících pokynů k účelu přiměřenému používání přístroje, abyste předcházeli defektům přístroje a osobním poškozením.

- Přístroj nikdy sami neopravujte. Opravy může provádět pouze vyškolený odborný personál. obraťte se prosím na naše zákaznická střediska.
- Přístroj se může provozovat pouze v pro něj stanovených podmínkách okolí.

- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud vnikne voda do přístroje, odpojte jej od napájecí sítě a vyzoomějte servis.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by přístroj dodatečně k normálnímu provozu ohřívaly.
- Při nápadném defektu přístroje, vývoji zápachu nebo kouře, výrazných poruchách funkce, poškození pláště bezodkladně uvědomte servis.
- Přístroj se smí provozovat jen s předepsaným napětím. Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- Vykazuje-li přístroj poškození nesmí se uvádět do provozu.
- Neuvádějte přístroj do provozu v blízkosti koupacích van, sprch, plaveckých bazénů nebo tekoucí či stříkající vody. Je tu nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.
- Cizí předměty, např. jehly, mince, atd. nesmí proniknout do vnitřku přístroje. Nedotýkat se připojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. Následkem mohou být zkratky.
- Tento přístroj není určen pro to, aby byl obsluhován osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo pro nedostatek zkušenosti anebo pro nedostatek znalostí, leda v případě, že by byly pod dohledem osoby zajišťující jejich bezpečnost, nebo od této dostávaly instrukce jak se přístroj používá. Nenechejte nikdy děti bez dohledu tento přístroj používat.
- Je zakázáno provádět přestavby přístroje.

3.4.1 Právní upozornění



Tímto prohlašuje TechniSat, že sdělovací zařízení typu DIGITRADIO 307 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU Prohlášení o konformitě je k dispozici na následující internetové adrese:

DIGITRADIO 307: <http://konf.tsat.de/?ID=22626>



TechniSat není zodpovědný za poškození výrobku vlivem vnějších působení, opotřebením nebo nepřiměřeným zacházením, nekvalifikovanými opravami, modifikacemi nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby jsou vyhrazeny. Stav 12/19.
Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Příslušnou aktuální verzi Návodu k použití obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky TechniSat pod www.technisat.de.



TechniSat a DIGITRADIO 307 jsou zanesené ochranné značky :

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Jména uváděných firem, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo zanesené ochranné známky příslušných vlastníků.

3.4.2 Servisní upozornění



Tento výrobek je odzkoušen na kvalitu a opatřen zákonnou zárukou o trvání 24 měsíců ode dne prodeje. Prosím uschovejte si účtenku jako důkaz nákupu. Při uplatňování záručních nároků se obraťte na obchodníka, u něž jste výrobek zakoupili.



Pro otázky a informace, pokud u tohoto výrobku dojde k problému, je Vám k dispozici naše technická horká linka.

Po. – Pá. 8:00 – 18:00
Tel. 03925/9200 1800.



Požadavky na opravu můžete rovněž přímo online uplatňovat na www.technisat.de/reparatur .

Pro případně nutné zaslání přístroje použijte výlučně následující adresu.

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 DIGITRADIO 307 - popis

4.1 Rozsah dodávky

Prosím ověřte si před uvedením do provozu, zda je rozsah dodávky kompletní:

- 1x DIGITRADIO 307
- 1x síťový napáječ
- 1x Návod k použití

4.2 DIGITRADIO 307 zvláštní vlastnosti

DIGITRADIO 307 sestává z DAB+/VKV/internetového přijímače, s níže uvedenými funkcemi:

- Můžete si uložit až 20 DAB+ a 20 VKV vysílačů.
- Radio přijímá na frekvencích VKV 87,5 MHz – 108 MHz (analogově) a DAB+ Band III 174,9 MHz – 239,2 MHz (digitálně).
- Přístroj disponuje zobrazením času a data.
- Barevný displej

4.3 DIGITRADIO 307 – příprava k provozu

4.3.1 Připojení a nastavení teleskopické antény

Počet a kvalita přijímaných vysílačů závisí na příjmových podmínkách na stanovišti. S teleskopickou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

> Nasměrujte anténu a roztáhněte jí do délky.



Důležité je exaktní nasměrování antény obzvláště v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu lze pod www.dabplus.de rychle nalézt polohu nejbližších vysílacích stožárů.



Spustte první vyhledávání u okna ve směru vysílacího stožáru. Při špatném počasí může být příjem vysílání DAB+ jen omezeně možný.





Nedotýkejte se antény při reprodukci vysílače. Toto může vést k nepříznivému ovlivnění příjmu a k vysazování zvuku.

4.3.2 Připojení k napájecí síti

> Zastrčte dodaný síťový napáječ DIGITRADIO 307 do síťové zásuvky (AC 100 – 240 V 50/60 Hz). Nato zasuňte DC konektor do, s **DC-IN (14)**, popsané zásuvky na zadní stěně DIGITRADIO 307.


> Ujistěte se, že provozní napětí přístroje je v souladu s místním napětím sítě, dříve než zastrčíte zástrčku do zásuvky na stěně.

-  Vytáhněte při nepoužívání přístroje zástrčku ze zásuvky. Táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel. Vytáhněte před vypuknutím bouřky síťovou zástrčku. Když přístroj po delší dobu nebude používán, např. před nástupem delší cesty, vytáhněte zástrčku. Při provozu vznikající teplo se musí odvádět dostatečnou cirkulací vzduchu. Proto se nesmí přístroj zakrývat nebo umístit do uzavřené skříně. Postarejte se o volný prostor nejméně 10 cm okolo přístroje.
-  Používejte pouze s přístrojem dodaný síťový napáječ.

4.3.3 Použití sluchátek


Poškození sluchu!


Neposlouchejte hudbu s vysokou hlasitostí přes sluchátka. Toto může vést k trvalému poškození sluchu. Nastavte před použitím sluchátek hlasitost přístroje na minimální hodnotu.

-  Používejte pouze sluchátka se stereofonním konektorem 3,5 mm Jack.
- > Zastrčte konektor sluchátek do **zásuvky pro sluchátka (12)** přístroje. K reprodukci zvuku dochází nyní výlučně přes sluchátka, reproduktor je umlčen.
- > Když budete chtít opět poslouchat zvuk z reproduktoru, vytáhněte konektor sluchátek ze zásuvky pro sluchátka na přístroji.


4.4 Všeobecné funkce přístroje

4.4.1 Zapnutí přístroje

- > Abyste si zajistili dobrý příjem DAB+ / FM (VKV), vytáhněte prosím úplně **teleskopickou anténu (11)**, která se nachází na zadní stěně přístroje. Dbejte přitom též bodu 4.3.1.
- > Připravte DIGITRADIO 307 nejprve k provozu, jak je popsáno pod body 4.3.1 a 4.3.3.
- > Stiskem tlačítka  **Zapnuto/Standby (1)** na přístroji DIGITRADIO 307 zapnete.

-  Po prvním zapnutí se spustí kompletní vyhledávání vysílačů DAB+. Poté se spustí reprodukce prvního vysílače ze Seznamu vysílačů.

4.4.2 Vypnutí přístroje

- > Stiskem tlačítka  **Zapnuto/Standby** můžete přístroj přepnout do módu Standby. Na displeji se krátce zobrazí odkaz **[Standby]**. Displej bude zobrazovat datum a čas. Jas displeje můžete v módu Standby změnit, jak je popsáno pod bodem 10.2.

4.4.3 Volba zdroje

- > Tlačítkem **MODE (2)** na přístroji se může přepínat mezi zdroji **DAB+** (Digital Radio), **FM (VKV)** a **AUX**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MODE** a zvolte si zdroj s **TUNING/SELECT otočným regulátorem** na přístroji. Stiskněte potom **TUNING/SELECT otočný regulátor**.



DAB+



FM (VKV)



AUX – analog

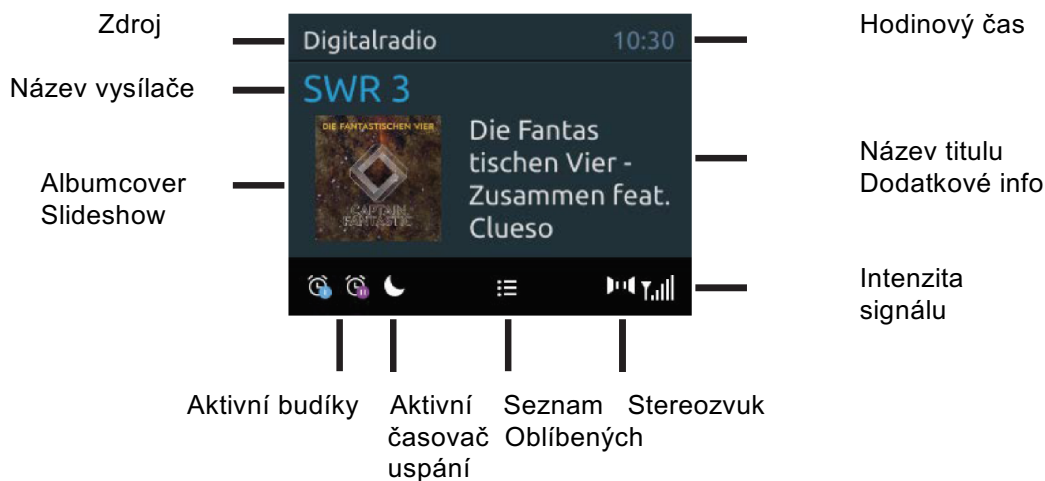
4.4.4 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost otáčením **VOLUME otočného regulátoru (5)** na přístroji.
 - Otáčet ve směru hodinových ručiček – hlasitěji.
 - Otáčet proti směru hodinových ručiček – tišeji.

Nastavená hlasitost se zobrazí na displeji ve formě sloupcového diagramu. Dbejte též bodu 4.3.3 ohledně provozu s připojenými sluchátky.

4.4.5 Displej

Podle zvolené funkce nebo opce se budou na **displeji** zobrazovat následující informace:



4.4.5.1 Vyvolání zobrazení na displeji

- > Stiskněte vícekrát tlačítko **INFO/MENU** (3). Máte volbu si nechat ukázat následující informace:

DAB+ provoz:

[**Běžící text**] (DLS - Průběžný text s dodatkovými informacemi, které vysílače popřípadě šíří), [**Kvalitu signálu**], [**Typ programu**], [**Ensemble**], [**Frekvenci**], [**Bitovou rychlost a kodek**], [**Datum**].

VKV provoz:





[**Radiotext**] (pokud je vysílán), [**Frekvenci**], [**Typ programu**] (PTY), [**Audio informace**], [**Datum**].

4.4.5.2 Slideshow

Některé vysílače DAB+ vysílají dodatkové informace např. obálku alba aktuálního titulu, reklamu nebo data o počasí. Velikost okna se může nastavit stiskem **TUNING/SELECT otočného regulátoru**.

5 Ovládání menu

Přes menu dospějete ke všem funkcím a nastavením DIGITRADIO 307. K navigaci v menu dochází tlačítky **INFO/MENU** a otáčením **TUNING/SELECT otočného regulátoru**. Menu je rozděleno do podmenu a obsahuje, dle zvoleného zdroje, rozdílné položky menu případně aktivovatelné funkce. Pro otevření menu jednoduše držet stlačené tlačítko **INFO/MENU**. Abyste se přepnuli do podmenu otáčejte **TUNING/SELECT otočným regulátorem**, abyste některé podmenu označili a následně jej stiskněte pro vyvolání podmenu. Hvězdička (*) označuje aktuální volbu.

-  Zavření menu: Tlačítko **INFO/MENU** několikrát stisknout (dle toho , ve kterém podmenu se nacházíte), až se znovu objeví aktuální program radia.
-  Nastavení se uloží teprve po stisku **TUNING/SELECT otočného regulátoru**. Bude-li místo toho stisknuto tlačítko **INFO/MENU**, nebudou nastavení převzata a uložena. (Tlačítko **INFO/MENU** zde Přebírá funkci tlačítka „Zpět“ a menu se opustí).
-  Funkce a tlačítka ke stisknutí budou v tomto Návodu k obsluze zobrazeny **tučně**, zobrazení na displeji v **[hranatých závorkách]**.
-  Některá zobrazení textu (např. zápisy menu, informace vysílačů) jsou pro indikátor displeje příliš dlouhá. Tyto budou potom po krátké prodlevě zobrazeny jako běžící text.

Pokyn pro ovládání na přístroji:

TUNING/ SELECT otočným regulátorem je možno otáčet a rovněž jej stisknout.
 Stisknutí **TUNING/ SELECT otočného regulátoru**: Potvrzení/ENTER/Podřimování.
 Otáčení **TUNING/ SELECT otočným regulátorem**: P+/- /resp. ▲ / ▼.


6 DAB+ (Digital Radio) - funkce

6.1 Co je DAB+



DAB+ je digitální formát, pomocí kterého můžete slyšet krystalově čistý zvuk bez šumu. Jinak, než u běžných analogových vysílačů, vysílá u DAB+ větší množství vysílačů na té samé frekvenci. Další informace obdržíte např. pod www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch .

6.2 DAB+ (Digital Radio) - příjem

> Tiskněte tlačítko **MODE**, až se zobrazí na displeji **[Digitalradio]**.

-  Je li DAB+ spouštěn poprvé, provede se kompletní vyhledávání. Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

6.2.1 Provedení úplného vyhledávání

-  Automatické vyhledávání **Úplné vyhledávání** skenuje všechny kanály DAB+ III. pásma a nachází takto všechny vysílače, které na území příjmu vysílají.
-  Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.
- > Abyste provedli Úplné vyhledávání, otevřete **MENU > [Nastavení vyhledávání] > [Úplné vyhledávání]** a stiskněte pro potvrzení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Na displeji se objeví **[Vyhledávání...]**.



Během vyhledávání se ukáže lišta pokroku s počet nalezených vysílačů.



Nenajde-li se žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu a změňte případně umístění (bod 4.3.1).

6.2.2 Volba vysílače

- > Stiskem **TUNING/ SELECT otočného regulátoru** lze vyvolat Seznam vysílačů a mezi, k dispozici jsou, vysílači přepínat. Stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor** pro reprodukci vysílače.

6.2.3 DAB+ vysílač uložit na místo v paměti



Programová paměť může uložit až 20 stanic ze sektoru DAB+.

- > Zvolte si nejprve požadovaný vysílač (viz bod 6.2.2).
- > Abyste tento vysílač na místo v paměti uložili, **držte** během přehrávání stlačené tlačítko **PRESET**, až se na displeji objeví **[Uložit program]**. Následně zvolte **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** některé místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro uložení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Pro uložení dalších vysílačů opakujte tento postup.

6.2.4 DAB+ vysílač vyvolat z místa v paměti

- > Aby se vyvolal vysílač, který jste uložili do paměti Oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** a zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro přehrávání daného vysílače **TUNING/SELECT otočný regulátor**.



Není-li na zvoleném místě uložen žádný vysílač, objeví se na displeji **[(prázdné)]**.

6.2.5 Přepsání / smazání naprogramovaného uložení

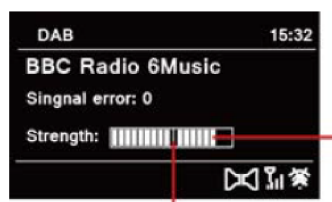
- > Uložte nový vysílač jak popsáno na příslušné místo paměti Oblíbených.



Po vyvolání Továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

7.2.6 Intenzita signálu

- > Stiskněte vícekrát tlačítko **INFO/MENO**, až se zobrazí sloupec intenzity signálu.



Minimální intenzita signálu

- > Na displeji se intenzita signálu zobrazí na základě sloupcového diagramu. Označení ukazuje minimální intenzitu signálu.



Vysílače, jejichž intenzita signálu leží pod minimální požadovanou hodnotou, nevysílají dostatečný signál. Nasměrujte nově teleskopickou anténu jak je popsáno v bodu 4.3.1.

6.2.7 Manuální nastavení

Tento bod menu slouží ke kontrole přijímaných kanálů a může sloužit k nasměrování antény. Za další se mohou přidat manuálně vysílače.

- > Otevřete **MENU > [Nastavení vyhledávání] > [Nastavit manuálně]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor** pro potvrzení.
- > Zvolte otáčením **TUNING/ SELECT otočného regulátoru** jeden z kanálů (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí jeho intenzita signálu. Bude-li se na kanálu přijímat DAB+ vysílač, ukáže se název ensamble tohoto vysílače. Anténa se nyní může nastavit na maximum intenzity signálu.



Vysílače, jejichž úroveň signálu leží pod požadovanou minimální úrovní, nevysílají dostatečný signál. Nasměrujte případně nově teleskopickou anténu jak je popsáno v bodu 4.3.1.



Nalézají-li se vysílače na nastavené frekvenci případně na kanálu, které ještě nebyly uloženy na Seznam vysílačů, budou tyto na něj rovněž uloženy.

6.2.8 Přizpůsobení hlasitosti (DRC)

Bodem menu **Přizpůsobení hlasitosti** se nastaví kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

- > Otevřete **MENU > [Nastavení audia] > [DRC]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor** pro potvrzení.

DRC vysoké-	Vysoká komprese
DRC nízké-	Nižší komprese
DRC vyp.-	Kompresse vypnuta

- > Potvrďte nastavení stiskem **TUNING/ SELECT otočného regulátoru**.

6.2.9 Smazání neaktivních vysílačů

Tento bod menu slouží k odstranění starých a již nepřijímatelných vysílačů ze Seznamu vysílačů.





- > Otevřete **MENU > [Nastavení vyhledávání] > [Smazat neaktivní vysílače]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor** pro potvrzení.

Následuje otázka [**Smazat neaktivní vysílače. OK?**], zda se mají smazat neaktivní vysílače.

- > Zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** a potvrďte volbu stiskem **TUNING/ SELECT otočného regulátoru**.

7 FM (VKV) – provoz



7.1 Zapnutí VKV radioprovozu

- > Přejděte stisky tlačítka **MODE** do režimu FM.
- > Na displeji se zobrazí **[FM]**.
-  Při prvním zapnutí se nastaví frekvence 87,50 MHz.
-  Měli-li jste již některý vysílač nastaven nebo uložen, hraje radio naposledy nastavený vysílač.
-  U RDS vysílačů se zobrazí název vysílače.
-  Abyste zlepšili příjem, nasměrujte anténu (bod 4.3.1).

7.2 FM (VKV) příjem s informacemi RDS

RDS je proces pro přenos dodatkových informací vysílači VKV. Vysílací instituce s RDS vysílají např. své jméno vysílače, nebo typ programu. Toto se zobrazuje na displeji. Přístroj může zobrazovat tyto druhy RDS informací: **RT** (Radiotext), **PS** (název vysílače), **PTY** (Typ programu).

7.3 Automatické vyhledávání vysílačů

- > Stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**, abyste automaticky vyhledali další vysílač s dostatečným signálem.
-  Nalezne-li se VKV vysílač s dostatečně silným signálem, zastaví se vyhledávání a vysílač je reprodukován. Je-li přijímán RDS vysílač objeví se jeho název a případně radiotext.
-  Aby vyhledávání našlo i slabší vysílače, deaktivujte si prosím funkci Nastavení vyhledávání > Pouze silné vysílače pod bodem 7.5.

7.4 Manuelní vyhledávání vysílačů

- > Otáčejte **TUNING/ SELECT otočným regulátorem**, abyste nastavili požadovaný vysílač, respektive požadovanou frekvenci.



Displej zobrazuje frekvenci po krocích 0,05 MHz.

7.5 Nastavení vyhledávání

V tomto bodu menu se může nastavit citlivost vyhledávání.

- > Otevřete **MENU > [Nastavení vyhledávání]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor** pro potvrzení.
- > Zvolte, zda vyhledávání má zastavit jen u silných vysílačů [**Jen silné vysílače**] nebo u všech vysílačů [**Všechny vysílače**].



Při nastavení **Všechny vysílače** se zastaví automatické vyhledávání u každého dostupného vysílače. To může vést k tomu, že slabé vysílače budou reprodukovány se šumem.

- > Pro uložení stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

7.6 Nastavení audia

- > Otevřete **MENU > [Nastavení audia]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor** pro potvrzení.
- > Zvolte [**Stereo možné**] nebo [**Pouze mono**].
- > Potvrďte nastavení stiskem **TUNING/ SELECT otočného regulátoru**.



Pokud by byl vysílač zašuměný, může se reprodukce vylepšit nastavením [Pouze mono]. Zvuk bude u tohoto přístroje reprodukován principiálně monotónně.

7.7 Vysílač VKV uložit na místo v paměti



Programová paměť může uložit až 20 stanic z pásma FM / VKV.

- > Zvolte si nejprve požadovanou vysílací frekvenci (viz bod 7.3, 7.4).
- > Abyste tento vysílač na místo v paměti uložili, **držte** během přehrávání stlačené tlačítko **PRESET**, až se na displeji objeví [**Uložit program**]. Následně zvolte **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** některé místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro uložení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Pro uložení dalších vysílačů opakujte tento postup.

7.8 Vysílač VKV vyvolat z místa v paměti

- > Aby se vyvolal vysílač, který jste uložili do paměti Oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **PRESET** a zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro přehrávání daného vysílače **TUNING/SELECT otočný regulátor**.



Není-li na zvoleném místě uložen žádný vysílač, objeví se na displeji **[(prázdné)]**.

7.9 Přepsání / smazání naprogramovaného uložení

- > Uložte nový vysílač jak popsáno na příslušné místo paměti Oblíbených.



Po vyvolání Továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

8 Vstup audia

Můžete přehrávat zvuk externího přístroje přes reproduktor zařízení DIGITRADIO 307.

- > Propojte výstup externího přístroje s připojením **AUDIO IN (13, 3,5 mm Jack stereo)** na zadní stěně přístroje.

- > Stiskněte tlačítko **MODE** tolikrát, až se ukáže na displeji **[AUX IN]**.



Řízení a přehrávání se provádí na externím přístroji. Nenastavujte hlasitost příliš nízkou, abyste zabránili rušivým hlukům.

9 Další funkce

9.1 Časovač usnutí (sleep)

Pomocí časovače usnutí přepíná přístroj DIGITRADIO 307 po nastavené době automaticky do **Standby**.

- > Otevřete **MENU > [Sleep]** a pro potvrzení stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

- > Zvolte si s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** časový prostor, po jehož uplynutí se má DIGITRADIO 307 vypnout. Máte volbu mezi **Vyp.**, **10**, **20**, **30**, **60**, **70**, **80** a **90** minutami.

- > Stiskněte pro převzetí nastavení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.



Při aktivním časovači usnutí se na displeji zobrazí ještě symbol měsíce a čas, který zbývá do přepnutí přístroje.

9.2 Budík

Budík zapíná DIGITRADIO 307 v nastavené době buzení. Mohou být naprogramovány 2 časy buzení. Jako příklad uvádíme popis programování budíku 1.

9.2.1 Nastavení budíku

- > Otevřete **MENU > [Budík]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

Alternativně: Stiskněte tlačítko **ALARM (7)** na předním panelu přístroje.

- > Zvolte si s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** ten budík, který chcete nařídit a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Poté můžete nastavit jednotlivé parametry buzení.

Budík

- > Zapněte budík **[Zap.]** nebo **[Vyp.]**.

Opakování

- > Zde můžete volit mezi **denně** (každý den v týdnu), **jednou, pracovní dny** (Po – Pá) nebo **víkendy** (So a Ne). Stiskněte pro převzetí nastavení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

Čas buzení

- > Zde můžete zadat čas buzení a případně datum. Zvolte si napřed s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** hodiny a stiskněte pro převzetí **TUNING/SELECT otočný regulátor**. Následuje zadání minut, Převezměte tyto rovněž s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem**.



Bylo-li zvoleno pod **Opakování > Jednou**, musíte vedle hodinového času zadat i datum.

Zdroj

- > Následně dojde k zadání zdroje zvuku buzení. Máte k dispozici **BZUČÁK** (SUMMER), **DAB**, **FM**. Stiskněte pro převzetí nastavení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.





Pokud jste zvolili **DAB** nebo **FM**, můžete poté zvolit, zda chcete být buzení s **naposledy poslouchaným vysílačem** nebo jedním z Vašeho Seznamu **Oblíbených** (pokud Oblíbené byly uloženy).

Trvání

- > Následně zadejte dobu trvání. Převezměte zadání stiskem **TUNING/SELECT otočného regulátoru**.

Hlasitost

- > Nakonec můžete stanovit hlasitost budícího zvuku s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem**. Stiskněte pro převzetí **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
-  Aby budík řádně fungoval, musí být načten hodinový čas. Bližší k tomuto pod bodem 10.1.2.
-  Při aktivním budíku se objeví na displeji symbol budíku.

9.2.2 Vypnutí budíku po alarmu

- > Stiskněte tlačítko **Zap./Standby** na přístroji, abyste budík vypnuli. Stiskněte **DIMMER/SNOOZE (6)**, abyste aktivovali funkci podřimování.

10 Systémová nastavení

Všechna, pod tímto bodem vysvětlovaná nastavení platí stejnou měrou pro všechny zdroje.

- > Otevřete **MENU** a zvolte [**Systémová nastavení**]. Stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**, abyste systémová nastavení otevřeli.

10.1 Nastavení hodinového času a data

10.1.1 Manuální nastavení času a data

Dle nastavení aktualizace času (bod 10.1.2), musíte manuálně nastavit hodinový čas a datum.

- > Otevřete **MENU** > [**Systémová nastavení**] > [**Čas a datum**] a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** položku [**Nastavení času a data**] a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > První číslice (den) data blikají a mohou být měněny s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem**.
- > Stiskněte pro převzetí **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Následovně blikají další číslice (měsíc) data a mohou být rovněž měněny, jak bylo předtím popsáno.
- > Stiskněte po každém dalším nastavení, **TUNING/SELECT otočný regulátor**, abyste přeskočili k následujícímu nastavení.
- > Postupujte při nastavování hodinového času obdobně, jak bylo výše popsáno.
- > Poté, co byla provedena všechna nastavení a naposledy byl stisknut **TUNING/SELECT otočný regulátor**, zobrazí se na displeji [**Hodinový čas uložen**].

10.1.2 Aktualizace času

Zde můžete stanovit, zda bude probíhat aktualizace času automaticky přes DAB+ nebo FM (VKV) nebo zda chcete údaje zadávat manuálně (bod 10.1.1).

- > Otevřete **MENU > [Systémová nastavení] > [Čas a datum] > [Aktualizace]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Volte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** z těchto opcí:
 - [Aktualizace ze všech]** (Aktualizace přes DAB+ a FM)
 - [Aktualizace z DAB]** (Aktualizace jen přes DAB+)
 - [Aktualizace z FM]** (Aktualizace jen přes VKV)
 - [Bez aktualizace]** (Hodinový čas a datum musí být zadány ručně, viz bod viz bod 10.1.1)
- > Stiskněte pro uložení nastavení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

10.1.3 Nastavení formátu času

V podmenu **Nastavení formátu času** můžete aktivovat formát času 12 nebo 24 hodin.

- > Otevřete **MENU > [Systémová nastavení] > [Čas a datum] > [Formát času]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Volte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** z těchto opcí:
 - [24 hodin]**
 - [12 hodin]**
- > Stiskněte pro uložení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

10.1.4 Nastavení formátu data

Pod **Formát data** můžete stanovit formát zobrazení data.

- > Otevřete **MENU > [Systémová nastavení] > [Čas a datum] > [Formát data]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Volte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** z těchto opcí:
 - [DD-MM-RRRR]** (den, měsíc, rok)
 - [MM-DD-RRRR]** (měsíc, den, rok)
- > Stiskněte pro uložení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

10.2 Nastavení displeje

Můžete nastavit jas displeje pro režim provozu tak i pro Standby. Kromě toho máte k dispozici různá barevná schemata.

- > Otevřete **MENU > [Nastavení displeje]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

Barevné schéma

Zde je možno stanovit, se kterým barevným schématem budou informace na displeji zobrazeny.

- > Zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** položku **[Barevné schéma]**. Můžete volit mezi **Deep Black** a **Steel Blue**. Stiskněte pro uložení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

Osvětlení

- > Zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** položku **[Osvětlení]**.

[Provoz] reguluje jas v normálním zapnutém stavu. Můžete zde volit mezi jasovými stupni **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Zvolte si s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** jeden jasový stupeň a pro uložení jej stiskněte .

[Standby] reguluje jas v módu Standby . Můžete zde volit mezi jasovými stupni **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Zvolte si s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** jeden jasový stupeň a pro uložení jej stiskněte.

[Auto-Dimm] automaticky ztlumí displej po nastavené době bez obsluhy přijímače na stupeň jasu **Nízký**.

Zvolí-li se opce **[Vyp.]**, září displej trvale s pod **[Provoz]** zvoleným jasnem. Stiskněte pro uložení **TUNING/SELECT otočný regulátor**.

10.3 Řeč

- > Otevřete **MENU > [Systémová nastavení] > [Řeč]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Volte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** jednu z k dispozici jsoucích řečí a potvrďte volbu stiskem **TUNING/SELECT otočného regulátoru**.

10.4 Tovární nastavení

Když změníte stanoviště přijímače, např. po stěhování, nebude možná uložené vysílače již možno přijímat. Pomocí zpětného nastavení na **Tovární nastavení** můžete v tomto případě všechny uložené vysílače smazat, abyste potom spustili nový běh vyhledávání.

- > Otevřete **MENU > [Systémová nastavení] > [Tovární nastavení]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Zvolte s **TUNING/ SELECT otočným regulátorem** pro provedení továrního nastavení položku **[ANO]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Na displeji se zobrazí **[Nový start...]**.



Všechny předtím uložené vysílače a nastavení budou vymazány. Přístroj se nyní nachází ve stavu, ve kterém byl v době dodávky.

10.5 Verze software

- > Otevřete **MENU > [Systémová nastavení] > [Verze software]** a stiskněte **TUNING/SELECT otočný regulátor**.
- > Zobrazí se Vám aktuální verze software.

11 Čistění



Aby se zabránilo zásahu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadrem nebo pod tekoucí vodou. Před čistěním vytáhnout síťovou zástrčku a přístroj vypnout!



Nesmíte používat brusné houby, brusné prášky a rozpouštědla jako alkohol a benzin.



Nepoužívat žádné z následujících látek: slaná voda, insekticidní přípravky, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (salmiak).



Čistěte plášť přístroje měkkým, vodou zvlhčeným hadříkem. Nepoužívejte líh, ředidla atd., mohla by poškodit povrch přístroje.



Displej čistit pouze jemným bavlněným hadříkem. Bavlněný hadřík případně zvlhčit malým množstvím ředěného nealkalického roztoku mýdla na vodní nebo alkoholové bázi.



Bavlněným hadříkem jemně otírat povrch.

12 Odstraňování závad

Když přístroj nefunguje jak se předpokládá, zkontrolujte jej na základě následující tabulky.

Symptom	Možná příčina / Odpomoc
Přístroj nejde zapnout.	Přístroj není napájen proudem.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Nezapíná se displej.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Příjem přes DAB+ / FM je špatný.	Vytáhněte úplně anténu. Změňte pozici antény nebo přístroje DIGITRADIO 307.
Přístroj nelze obsluhovat.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Není zvuk z externího vstupu (AUX).	Je externí přístroj korektně připojen?
	Je zvolen AUX jako vstupní zdroj?
	Bylo spuštěno přehrávání na externím přístroji a byla nastavena jeho výstupní hlasitost?
Je slyšet rušivý zvuk.	V blízkosti přístroje vysílá mobilní telefon nebo jiný přístroj rušivé radiové vlny Vzdalte mobilní telefon nebo jiný přístroj z okolí přijímače.
Vyskytují se jiné poruchy ovládání, hlasité pazvuky nebo porušená zobrazení na displeji.	Elektronické stavební díly displeje jsou vadné. Vytáhněte síťovou zástrčku. Nechejte přístroj cca 10 sekund oddělen od sítě. Znovu přístroj připojte.

Když se Vám nepodaří ani po provedených kontrolách odstranit závadu, spojte se s naší technickou horkou linkou.

13 Technická data / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

Druhy příjmu	DAB/DAB+, FM, AUX
Napájení	Externí napáječ součástí dodávky
Frekvence	VKV: 87,5 – 108 MHz DAB/DAB+: 174 – 240 MHz
Displej	TFT Color Display
Spotřeba	V provozu max.: 14,5 W Standby: < 1W
Výstupní výkon audia	1x 5 W RMS
Okolní podmínky	Provoz: 0 – 35 °C
Váha (kg)	Cca 1,4
Rozměry (Š x V x H) mm	221 x 137 x 161

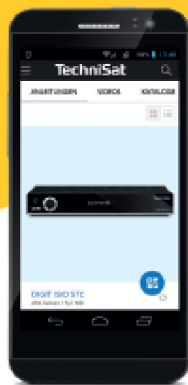
Technická data dodaného síťového napáječe

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Označení modelu	BQ18B-0901600-G
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní kmitočet	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 9,0 V
Výstupní proud	1,6 A
Výstupní výkon	14,4 W
Průměrná účinnost za provozu	84,6 %*
Účinnost při malém zatížení (10%)	79,7 %*
Příkon při nulovém zatížení	0,06 W*

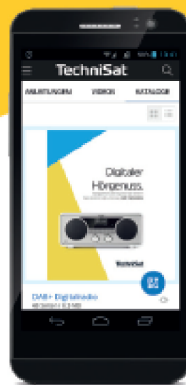
* Při 230 V, 50 Hz

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

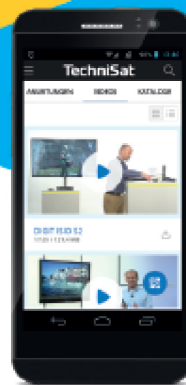
7791



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daun/Eifel

TechniSat

14920200RV1